



BN68-14546F-01

Quick Setup Guide

VH55B-E VM46B-U VM55B-U VM55B-E

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

Specifications

Model Name	VH55B-E	VM46B-U	VM55B-U	VM55B-E
Panel	Size	55 CLASS (54.6 inches / 138.7 cm)	46 CLASS (45.9 inches / 116.8 cm)	55 CLASS (54.6 inches / 138.7 cm)
	Display area	1209.6 mm (H) x 680.4 mm (V)	1018.08 mm (H) x 572.67 mm (V)	1209.6 mm (H) x 680.4 mm (V)
Power Supply		AC100~240V ~ 50/60Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.		
Environmental considerations	Operating	Temperature : 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidity : 10 % ~ 80 %, non-condensing		
	Storage	Temperature : -20 °C ~ -45 °C (-4 °F ~ -113 °F) Humidity : 5 % ~ 95 %, non-condensing		

* This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures. (Supported models: VM46B-U, VM55B-U)
This device is a Class B digital apparatus. (Supported models: VH55B-E, VM55B-E)
* For detailed device specifications, visit the Samsung website.
* **WARNING:** Please ensure this product is inspected by yourself (to identify if there are any defects) prior to any installation. Any defect should be brought to the attention of Samsung as soon as discovered. Please do not install the product if it appears to have a defect. Any damage caused by carelessness in the process of installing the product will be treated as damage caused by yourself (and not a product defect). To determine whether or not this product has been installed Samsung will view evidence of the screw hole label being pierced (as well as any other cosmetic evidence of an installation).

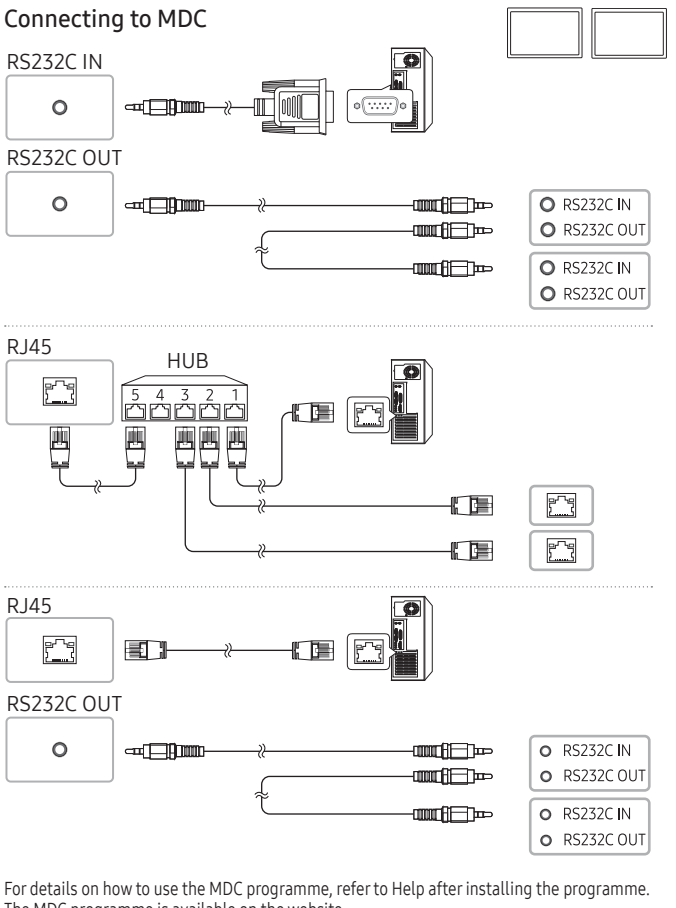
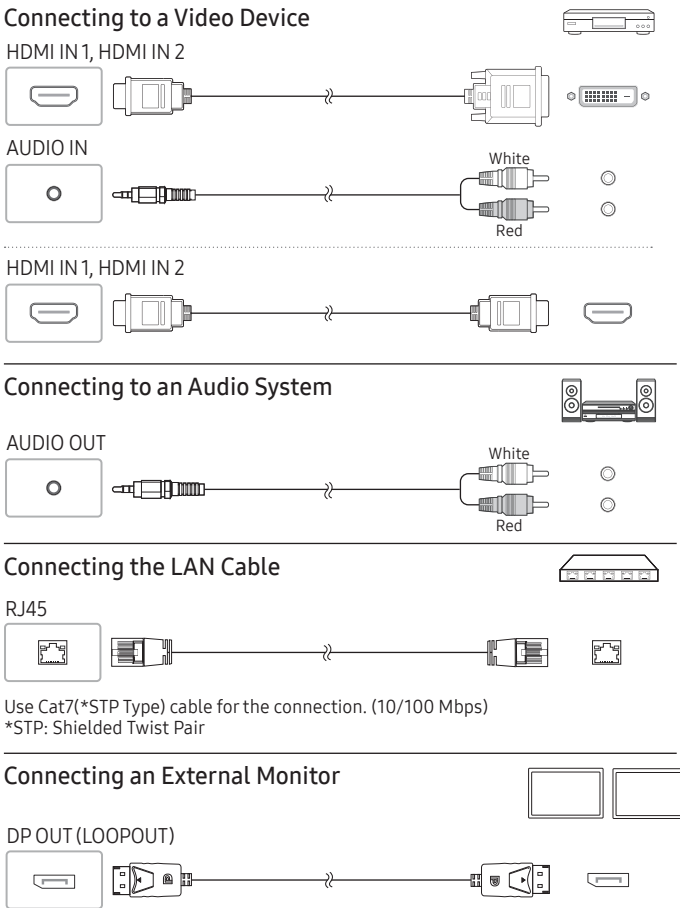
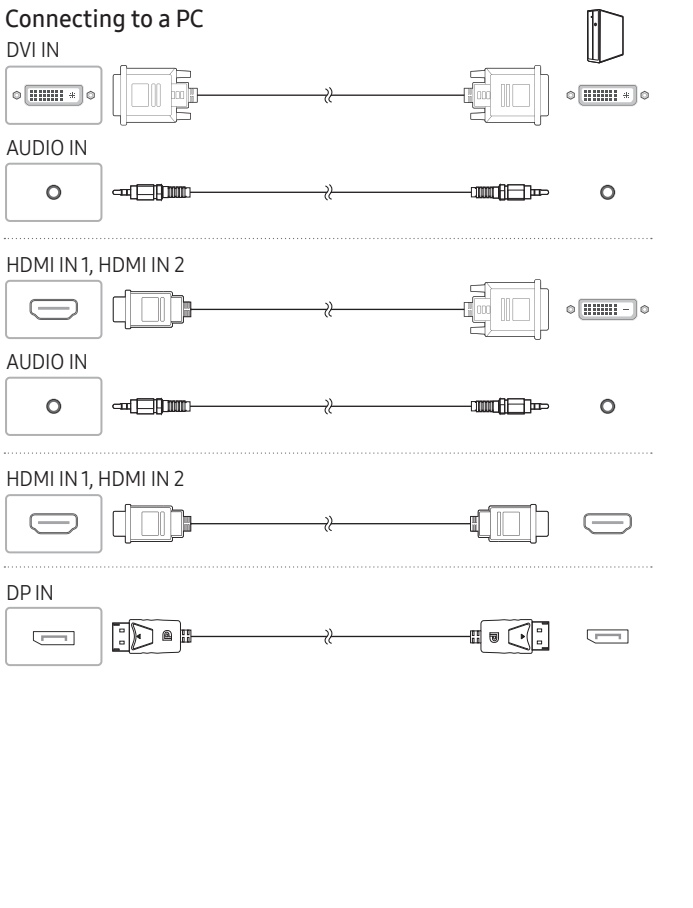
	The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.
--	---

* The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.
* Download the user manual from the following Samsung Website for further details.
<http://www.samsung.com/displaysolutions>

Checking the Components

(1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord
(5) Batteries (AAA x 2) (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) DP cable (8) RS232C adapter
(9) Wall Mount Adapter x 4 / Screw x 4 (10) External IR cable (Not available in some locations)
Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
Components may differ in different locations.

Connecting and Using a Source Device



Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: <http://www.samsung.com>

Country/Area	Customer Care Centre
ALBANIA	045 620 202
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилния оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)
DENMARK	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
ESTONIA	707 019 70
FINLAND	800-7267
FRANCE	030-6227 515
	01 48 63 00 00

Country/Area	Customer Care Centre
GERMANY	06196 77 555 77
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	06805 SAMSUNG (0680-726-7864)
IRELAND (EIRE)	0818 717100
ITALIA	800-SAMSUNG (800-7267864)
KOSOVO	038 40 30 90
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	088 90 90 100
NORTH MACEDONIA	023 207 777
NORWAY	21629099

Country/Area	Customer Care Centre
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)
PORTUGAL	210 608 098
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifarit în rețea
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)
SPAIN	91175 00 15
SWEDEN	0771-400 300
SWITZERLAND	0800 726 786
TURKEY	444 77 11
UK	0333 000 0333

Български

Кратко ръководство за инсталиране

* Цветът и външният вид може да се различават в зависимост от продукта, а съдържанието на ръководството подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване на работата.
* За допълнителна информация изгледете Ръководството за потребителя от уебсайта на Samsung.

Проверка на компонентите

(1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предлага на някои места) (3) Ръководство за регулиране (4) Захранващ кабел (5) Батерии (AAA x 2) (не се предлага на някои места) (6) Далински управлител (7) DP кабел (8) RS232C адаптер (9) Адаптер за зидни носач x 4 / Вижат x 4 (10) Външен кабел IR (Не е достъпно на някои места)
(10) Външен IR кабел (не се предлага на някои места)
Съветваме се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти.
Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

Свързване и използване на външно устройство

Викнете описанието на предходната страница.
* За връзката използвайте кабел Cat 7 (тип *STP). (10/100 Mbps)
* За да използвате стари и нови модели заедно, първо се свържете с търговеца, от когото е закупен продуктът, за да проверите дали са съвместими.

Свързване към MDC

За подробности относно използването на програмата MDC, след инсталирането и направете справка в Help (Помощ).
Програмата MDC можете да намерите на уеб сайта.

Ръководство за отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Екранът непрекъснато се включва и изключва.	Проверете кабелната връзка между продукта и компютъра и се уверете, че връзката е сигурна.
На екрана се показва No Signal.	Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел. Проверете дали устройството, свързано към продукта е включено.

Спецификации на комплекта за монтиране на стена

● Име на модел / ● VESA спецификации на отвора на винтовете (A * B) в милиметри / ● C / ● Стандартен винт / ● Количество / ● Конзола за монтиране на стена / ● Продукт

* Това е продукт от клас A. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки. (Поддържащи модели: VM46B-U, VM55B-U)
Това устройство е цифров апарат от клас B. (Поддържащи модели: VH55B-E, VM55B-E)
* За подробни спецификации на устройства посетете уеб сайта на Samsung.
* **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Моля, проверете този продукт (за наличие на някакви дефекти) преди монтиране. Ако откриете някакъв дефект, трябва незабавно да уведомите Samsung. Не монтирайте продукта, ако имате съмнение, че не дефектен. Всяка повреда, дължаща се на небрежност в процеса на монтиране на продукта, ще бъде считана за повреда, причинена от Вас (не като дефект на продукта). За да определите дали този продукт е монтиран или не, като доказателство Samsung ще провери дали етикетът на отвора на винта е пробит (както и други косметични признаци за монтаж).

Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

* Farbe und Aussehen des Geräts sind gerätesabhängig, und jederzeitige Änderungen am Inhalt des Handbuchs zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.
* Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der folgenden Samsung Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzkabel (5) Batterien (AAA x 2) (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) DP-Kabel (8) RS232C-Adapter (9) Adapter für die Wandhalterung x 4 / Schraube x 4 (10) Externes IR-Kabel (nicht überall verfügbar)
Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Inhalt der Lieferliste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Anschließen und Verwenden eines externen Geräts

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.
* Verwenden Sie ein Cat 7-Kabel (STP*-Typ) für die Verbindung. (10/100 Mbit/s)
* Für die gemeinsame Verwendung von alten und neuen Modellen kontaktieren Sie bitte zuerst den Händler, bei dem Sie die Produkte gekauft haben, um deren Kompatibilität zu prüfen.

Verbinden mit MDC

Informationen zur Verwendung des Programms MDC finden Sie nach der Installation in der Hilfe.
Das Programm MDC ist auf der Website erhältlich.

Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.

Spezifikationen des Wandhalterungssets

● Modellname / ● Daten der VESA-Gewindebohrung (A * B) in mm / ● C / ● Standardschraube / ● Menge / ● Wandhalterung / ● Produkt

* Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
Dies ist ein digitales Gerät der Klasse B. (Unterstützte Modelle: VH55B-E, VM55B-E)
* Detaillierte technische Daten des Geräts finden Sie auf der Website von Samsung.
* **WARNUNG:** Bitte achten Sie darauf, dieses Produkt vor der Installation zu überprüfen (um festzustellen, ob es irgendwelche Defekte gibt). Jegliche Defekte sind Samsung unverzüglich nach deren Entdeckung mitzuteilen. Bitte installieren Sie das Produkt nicht, wenn es einen Defekt zu haben scheint. Alle Schäden, die durch Unachtsamkeit bei der Installation des Produkts entstehen, werden als von Ihnen selbst verursachte Schäden (und nicht als Produktfehler) behandelt. Um festzustellen, ob dieses Produkt installiert wurde oder nicht, wird Samsung auf Hinweise für das Durchstechen des Schraubenlochetiketts achten (sowie auf alle anderen kosmetischen Beweise für eine Installation).

Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

* Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a sadržaj ovog priručnika podložen je promjeni radi poboljšanja performansi bez prethodne obavijesti.
* Preuzmite korisnički priručnik sa sljedećeg web-mjesta tvrtke Samsung radi dodatnih pojedinosti.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) DP kabel (8) RS232C adapter (9) Adapter za zidni nosač x 4 / Vijak x 4 (10) Vanjski kabel IR (Nije dostupan na nekim lokacijama)
Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Priključivanje i korištenje uređaja koji je izvor signala

Pročitajte opise na prethodnoj stranici.
* Za vezu koristite kabel kategorije 7 (vrste STP*). (10/100 Mb/s)
* Da biste zajedno koristili stare i nove modele, najprije se obratite zastupniku od kojeg ste kupili proizvod kako biste provjerili jesu li kompatibilni.

Povezivanje s MDC-om

Informacije o korištenju MDC programa potražite u datotekama pomoći nakon instalacije programa.
MDC program dostupan je na web-mjestu.

Vodič za rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon se neprestano uključuje i isključuje.	Provjerite kabel koji povezuje proizvod i računalo kako biste ustanovili je li dobro priključen.
No Signal se prikazuje na zaslonu.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela. Provjerite je li uređaj povezan s proizvodom uključen.

Specifikacije za komplet za postavljanje na zid

● Naziv modela / ● Specifikacije za VESA otvor vijka (A * B) u milimetrima / ● C / ● Standardni vijak / ● Količina / ● Zidni nosač / ● Proizvod

* Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera. (Podržani modeli: VM46B-U, VM55B-U)
Ovo je digitalni uređaj klase B. (Podržani modeli: VH55B-E, VM55B-E)
* Kako biste pročitali detaljne značajke uređaja, posjetite mrežne stranice tvrtke Samsung.
* **UPOZORENJE:** Prije montaže pregledajte proizvod (kako biste otkrili moguće nedostatke). Sve nedostatke morate prijaviti tvrtki Samsung odmah nakon njihova otkrivanja. Nemojte montirati proizvod ako vam se čini da ima nedostataka. Sve štete prouzročene nemarnom u postupku montaže proizvoda tretirat će se kao štete koje ste sami prouzročili (a ne kao nedostatak proizvoda). Da bi se utvrdilo je li ovaj proizvod montiran, Samsung će pregledati dokaze o probušenoj oznaci na rupi za vijak (kao i druge kozmetičke dokaze o montaži).

Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

* De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kan de inhoud van de handleiding zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
* Download de gebruikershandleiding van de volgende website van Samsung voor meer details.

De componenten controleren

(1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (AAA x 2) (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) DP-kabel (8) RS232C-adapter (9) Hulpstuk voor wandmontage x 4 / Schroef x 4 (10) Externe IR-kabel (Niet overal beschikbaar)
Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Een bronapparaat aansluiten en gebruiken

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.
* Gebruik voor de verbinding een kabel van categorie 7 (STP*). (10/100 Mbit/s)
* Als u oude en nieuwe modellen samen wilt gebruiken, neemt u contact op met de leverancier bij wie u het product hebt aangeschaft om na te gaan of de modellen compatibel zijn.

Verbinden met MDC

Raadpleeg Help na installatie van het MDC-programma, als u meer informatie wilt over het gebruik van het programma.
Het MDC-programma is beschikbaar op de website.

Problemen oplossen

Problemen	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer de kabelverbinding tussen de het product en de computer en zorg ervoor dat de kabels goed zijn bevestigd.
No Signal wordt weergegeven op het scherm.	Controleer of het product goed is verbonden met een kabel. Controleer of het apparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.

Specificaties wandmontageset

● Modelnaam / ● Specificatie van de VESA-schroefgaten (A * B) in millimeters / ● C / ● Standardschroef / ● Aantal / ● Wandbeugel / ● Product

* Dit is een product van Klasse A. In een huishoudelijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen. (Ondersteunde modellen: VM46B-U, VM55B-U)
Dit apparaat is een digitaal apparaat van Klasse B. (Ondersteunde modellen: VH55B-E, VM55B-E)
* Raadpleeg de website van Samsung voor de gedetailleerde specificaties van het apparaat.
* **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat u zelf dit product niksikt (om na te gaan of er defecten zijn) voordat u het installeert. Elk defect moet zo snel mogelijk na de vaststelling ervan aan Samsung worden gemeld. Installeer het product niet als het een defect blijkt te hebben. Elke schade die voortvloeit uit het door onvoorzichtigheid tijdens de installatie van het product, wordt als door uzelf aangebrachte schade beschouwd (en niet als een defect van het product). Om te bepalen of dit product wel of niet is geïnstalleerd, gaat Samsung na of het label op het schroefgat is doorboord (evenals elk ander cosmetisch bewijs van een installatie).

Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

* Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Obsah příručky může být změněn bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
* Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu Samsung.

Kontrola příslušenství

(1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Baterie (AAA x 2) (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Kabel DP (8) Adapter RS232C (9) Adapter til vægbeslag x 4 / Skrue x 4 (10) Externí kabel IR (V některých zemích není k dispozici)
V případě chybného příslušenství se obraťte na prodejce.

Připojení a používání vstupních zařízení

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.
* Pro připojení použijte kabel Cat 7 (typ STP*). (10/100 Mb/s)
* Chcete-li používat zároveň staré a nové modely, nejprve se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili, abyste zjistili, zda jsou tato zařízení kompatibilní.

Připojení k aplikaci MDC

Podrobnosti o tom, jak používat program MDC, naleznete v nápovědě po dokončení instalace programu.
Program MDC je dostupný na webu.

Průvodce odstraňováním potíží

Problémy	Řešení
Obrazovka se stále zapíná a vypíná.	Zkontrolujte propojení výrobku a počítače kabelem a ujistěte se, že je kabel řádně připojen.
Na obrazovce se zobrazuje zpráva No Signal.	Zkontrolujte, zda je výrobek řádně připojen kabelem. Zkontrolujte, zda je připojené zařízení zapnuté.

Specifikace sady pro upevnění na zed'

● Název modelu / ● Specifikace otvorů pro šrouby standardu VESA (A * B) v milimetrech / ● C / ● Standardní šroub / ● Množství / ● Držák na stěnu / ● Produkt

* Jedná se o produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobit vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření. (Podporované modely: VM46B-U, VM55B-U)
Tento výrobek je digitálním zařízením třídy B. (Podporované modely: VH55B-E, VM55B-E)
* Podrobné specifikace telefonu naleznete na webu Samsung.
* **VAROVÁNÍ:** Je třeba, abyste před instalací sami zkontrolovali, zda tento výrobek nemá závadu. V případě zjištění závady je třeba této skutečnosti společností Samsung neprodělně informovat. Neinstalujte výrobek, pokud je zjevné, že má závadu. Poškození výrobku při instalaci v důsledku nepozornosti je považováno za poruchu, které jste si způsobili sami (nikoli za závadu výrobku). Společnost Samsung dokáže zjistit, že jste se pokusili o instalaci výrobku podle toho, zda byl poškozen šrtek na otvoru pro šroub (nebo na základě jiných stop po instalaci).

* **ADVARSLE:** Sørg for, at dette produkt inspiceres af dig selv (for at identificere eventuelle defekter) før installation. Samsung bør underrettes om eventuelle defekter, så snart disse opdages. Installer ikke produktet, hvis det vises at have en defekt. Eventuelle skader forårsaget af skødselhøshed under installationsprocessen for produktet vil blive anset som værende selvforskyldt skade (og ikke en defekt ved produktet). For at afgøre hvorvidt dette produkt har været installeret, vil Samsung undersøge bevismaterialet i form af, om skrueløbsmærket er blevet gennemboret (samt andet kosmetisk bevis på en installation).
Komponentid vilvård erinevates asukohtades erineda.
Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.
* Kasutage ühendamiseks kaablit Cat 7 (*STP-tüüpi). (10/100 mbit/s)
* Kui soovite kasutada koos uusi ja vanu mudeleid, võtke esmalt ühendust toote edasimüüjaga, et kontrollida, kas mudelid ühilduvad.
Komponentide kontrollimine
(1) Kirj juhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Toitejuhe (5) Patareid (AAA x 2) (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) DP-kaabel (8) Adapter RS232C (9) Seinakinnituse adapter x 4 / Krui x 4 (10) Väline IR-kaabel (Pole saadaval osades piirkondades)
Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.
Komponentid võivad erinevates asukohtades erineda.
Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.
* Kasutage ühendamiseks kaablit Cat 7 (*STP-tüüpi). (10/100 Mbit/s)
* Kui soovite kasutada koos uusi ja vanu mudeleid, võtke esmalt ühendust toote edasimüüjaga, et kontrollida, kas mudelid ühilduvad.

Allikaseadme ühendamine ja kasutamine

* Järvi ja välismus võivad olenevalt tootest erineda ja selle juhendi sisu võib ette teatamata muutuda, et tagada parem jõudlus.
* Lisateabe saamiseks laadige ettevõtte Samsung kodulehelt alla kasutusjuhend.

Ühenduse loomine rakendusega MDC

Lisateavet MDC programmi kasutamise kohta saate vaadata pärast programmi installimist johtisest Spikker.
MDC program on saadaval veebisaidil.

Tõrkeotsingu juhend

Probleemid	Lahendused
Ekraan lülitub korduvalt sisse ja välja.	Kontrollige toote ja arvuti vahelise kaabli ühendust ja veenduge, et ühendus on kindel.
Ekraanil kuvatakse teade No Signal.	Kontrollige, kas toode on kaabliga korralikult ühendatud. Kontrollige, kas tootega ühendatud seade on sisse lülitatud.

Seinakinnituse komplekti tehnilised andmed

● Mudeli nimi / ● VESA kruvialaude mõõdud (A * B) millimeetrites / ● C / ● Standardne kruvi / ● Kogus / ● Seinakinnituskilamber / ● Toode

* See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada radiohäireid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivaid meetmeid rakendada. (Toetatud mudelid: VM46B-U, VM55B-U)
See seade on A-klassi digitaalseade. (Toetatud mudelid: VH55B-E, VM55B-E)
* Seadme täpsemate tehniliste andmete vaatamiseks külastage ettevõtte Samsung veebilehte.
* **Hoiatus:** Enne paigaldamist veenduge isiklikult, et toode ei oleks defektne (otsige tootevigu). Vea avastamisel tuleb Samsungi sellest kohe teavitada. Ärge paigaldage toodet, kui see on defektne. Toote paigaldamisel hooletusess tekkinud mis tahes kahju peetakse kahjuks, mille olete ise tekitanud (mitte tootevaks). Selleks et teha kindlaks, kas toode on püütud paigaldada, kontrollib Samsung, kas keermestatud ava on kruvigä läbitatud (ja otsib ka muid silmatorkavaid tõendeid toote paigaldamise kohta).

Dansk

Hurtig opsætningsvejledning

* Farven og udseendet kan an afhængigt af produktet – være anderledes, og indholdet i brugenvejledningen kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre ydelsen.
* Download brugermanualen fra følgende Samsung-hjemmeside for yderligere detaljer.

Kontrol med komponenterne

(1) Hurtig opsætningsvejledning (2) Garantikort (ikke til rådighed visse steder) (3) Lovgivningsmessig vejledning (4) Strømkabel (5) Batterier (AAA x 2) (ikke til rådighed visse steder) (6) Fjernbetjening (7) DP-kabel (8) RS232C-adapter (9) Adapter til vægbeslag x 4 / Skrue x 4 (10) Ekstern IR-kabel (ikke til rådighed visse steder)
Kontakt forhandleren, hvor du købte produktet, hvis der mangler nogle komponenter.
Komponenter kan variere på forskellige geografiske steder.

Tilslutning og brug af en kildeenhed

Der henvises til beskrivelserne på forrige side.
* Foretag tilslutningen ved hjælp af et Cat 7-kabel (*STP-typen). (10/100 Mbps)
* Hvis man vil bruge gamle og nye modeller sammen, skal man først kontakte den forhandler, hvor man købte produktet, for at kontrollere, om modellerne er kompatible.

Tilslutning til MDC

Du kan finde oplysninger om brugen af MDC-programmet i hjælpen, når du har installeret programmet.
MDC-programmet findes på webstedet.

Problem løsningsvejledning

Problemer	Løsninger
-----------	-----------

Français

Guide de configuration rapide

* La couleur et l'aspect du produit peuvent varier en fonction du modèle, et le contenu dans le manuel peut être modifié sans préavis pour des raisons d'amélioration des performances.
* Téléchargez le manuel d'emploi du site Web de Samsung pour de plus amples informations.

Vérification des composants

(1) Guide de configuration rapide (2) Carte de garantie (Non disponible dans certains pays) (3) Guide réglementaire (4) Cordon d'alimentation (5) Batteries (AAA x 2) (Non disponible dans certains pays) (6) Télécommande (7) Câble DP (8) Adaptateur RS232C (9) Adaptateur pour support mural x 4 / Vis x 4 (10) Câble IR externe (Non disponible dans certains pays)
S'il manque le moindre composant, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les composants peuvent être différents suivant la région.

Connexion et utilisation d'un périphérique source

Reportez-vous aux descriptions de la page précédente.
* Utilisez le câble Cat.7 (type *STP) pour la connexion. (10/100 Mbit/s)
* Si vous souhaitez utiliser une combinaison de modèles anciens et récents, contactez d'abord le vendeur auquel vous avez acheté le produit pour vérifier si ces modèles sont compatibles.

Connexion à MDC

Pour obtenir des détails sur la manière d'utiliser le programme MDC, reportez-vous à l'Aide après avoir installé le programme.
Le programme MDC est disponible sur le site Web.

Guide de dépannage

Problèmes	Solutions
L'écran s'allume et s'éteint continuellement.	Vérifiez que le câble est connecté correctement entre l'appareil et l'ordinateur.
Aucun signal s'affiche à l'écran.	Vérifiez que l'appareil est connecté correctement à l'aid d'un câble. Assurez-vous que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.

Spécifications du kit de montage mural

● Nom du modèle / ● Spécifications VESA pour trou de vis (A * B) en millimètres / ● C / ● Vis standard / ● Quantité / ● Support de fixation mural / ● Produit

* Ce produit est de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra amené à prendre des mesures appropriées. (Modèles pris en charge: VM46B-U, VM55B-U)
Ce périphérique est un appareil numérique de Classe B. (Modèles pris en charge: VH55B-E, VM55B-E)
* Pour plus spécifications détaillées de l'appareil, veuillez visiter le site Web de Samsung.
* **AVERTISSEMENT** : Veuillez vous assurer que ce produit est inspecté par vous-même (pour identifier la présence de défauts) avant toute installation. Tout défaut doit être porté à l'attention de Samsung dès sa découverte. Veuillez ne pas installer le produit s'il semble présenter un défaut. Tout dommage causé par une négligence pendant le processus d'installation du produit sera considéré comme dommage causé par vous-même (et non comme un défaut du produit). Afin de déterminer si ce produit a été installé ou non, Samsung examinera la preuve de la performance de l'étiquette du trou de vis (ainsi que toute autre preuve cosmétique d'une installation).

Português

Manual de configuração rápida

* A cor e o aspeto podem diferir consoante o produto e os conteúdos do manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, para melhorar o desempenho.
* Transfira o manual do utilizador do seguinte website da Samsung para obter mais informações.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (AAA x 2) (Não disponíveis nalguns locais) (6) Telecommanda (7) Cabo DP (8) Adaptador RS232C (9) Adaptador de suporte para montagem na parede x 4 / Parafuso x 4 (10) Cabo IR externo (não disponível nalguns locais)
Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta.

Os componentes podem variar em locais diferentes.

Ligar e utilizar um dispositivo de entrada

Consulte as descrições na página anterior.
* Utilize um cabo Cat.7 (tipo STP) para a ligação. (10/100 Mbps)
* Se quiser utilizar modelos novos juntamente com modelos velhos, contacte primeiro o revendedor que the vendeu o produto para verificar se estes são compatíveis.

Ligar ao MDC

Para obter detalhes sobre como usar o programa MDC, consulte a Ajuda depois de instalar o programa.
O programa MDC está disponível no site.

Guia de resolução de problemas

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar.	Vérifique a ligação do cabo entre o produto e o PC, e certifique-se de que a ligação está bem efectuada.
A mensagem Sem sinal é exibida no ecrã.	Vérifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Vérifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

Especificações do kit de montagem na parede

● Nome do modelo / ● Spécifications VESA des orificios para parafusos (A * B) en milímetros / ● C / ● Parafuso padrão / ● Quantité / ● Support de montage par parete / ● Produit

* Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas. (Modelos suportados: VM46B-U, VM55B-U)
Este dispositivo é um aparelho digital de Classe B. (Modelos suportados: VH55B-E, VM55B-E)
* Para obter mais informações sobre as especificações do dispositivo, visite o website da Samsung.
* **AVISO**: Antes da instalação, certifique-se de que inspecciona este produto (para determinar se existe algum defeito). Qualquer defeito deve ser comunicado à Samsung assim que for detetado. Não instale o produto caso suspeite de um defeito. Todos os danos provocados pela falta de cuidado no processo de instalação do produto devem ser considerados como danos provocados pelo utilizador (e não defeitos do produto). Para determinar se este produto foi ou não instalado, a Samsung terá em conta se as etiquetas dos orifícios dos parafusos estão perfuradas (assim como outras evidências coséticas de instalação).

Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

* Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Το περιεχόμενο αυτού του χειριδίου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση, για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.
* Παρακαλούμε τηρήστε τη λήψη του χειριδίου χρήσης από τον παρακάτω ιστότοπο της Samsung για περισσότερες λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθενται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο τροφοδοσίας (5) Μπαταρίες (AAA x 2) (Δεν διατίθενται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Καλώδιο DP (8) Προσαρμογέας RS232C (9) Προσαρμογέας τοποθέτησης στον τοίχο x 4 / Βίδες x 4 (10) Εξωτερικό καλώδιο IR (Δεν διατίθενται σε ορισμένες περιοχές)
Επισκοφανήστε με το κατόπτημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη.
Το μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Σύνδεση και χρήση μιας συσκευής τηλεόρασης

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.
* Για τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε καλώδιο κατηγορίας 7 (Cat 7) (*τύπου STP) (10/100 Mbps)
* Για να χρησιμοποιήσετε τον καλώδιτο και νέα μοντέλα, επικοινωνήστε πρώτα με τον αντιπρόσωπό του από όπου αγοράστηκε το προϊόν, για να ελέγξει εάν είναι συμβατά.

Σύνδεση στο MDC

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του προγράμματος MDC, ανατρέξτε στη Βοήθεια μετά την εγκατάσταση του προγράμματος.
Το πρόγραμμα MDC είναι διαθέσιμο στην τοποθεσία web.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόνη εξακολουθεί να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή και βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.
Εμφανίζεται το μήνυμα No Signal στην οθόνη.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.

Προδιαγραφές του kit στερέωσης σε τοίχο

● Όνομα μοντέλου / ● Προδιαγραφές στήριξης βίδας VESA (A * B) σε χιλιοστά / ● C / ● Τύπος βίδας / ● Ποσότητα / ● Βάση στήριξης σε τοίχο / ● Προϊόν

* Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης A. Σε οικιακές συνθήκες αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοενοχλήσεις, σε εσeten ζήτησης lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: VH55B-E, VM55B-E)
* Az eszközök részletes műszaki adatait látogasson el a Samsung honlapjára.
* **FIGYELMEZTETÉS**: Kérjük, mindenképpen ellenőrizze a készüléket a telepítés előtt (annak kiderítése céljából, hogy vannak-e hibák). Minden hibát a Samsung tudomására kell hozni, amint felfedezték, hogy a csavarlyuk-címke át lett-e húzva (valamint vizsgálja a telepítés bármely más megfigyelhető bizonyítékát is).
* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióhullámokat okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: VM46B-U, VM55B-U)
Ez a készülék a B osztályúba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek